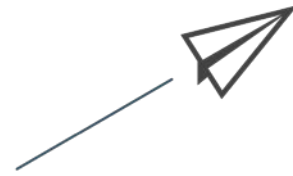




ESG Kiel
Kirche auf dem Campus.



STUDENTENWERKSH
Wir sind dein Rückenwind

HOW TO HANDLE KIEL?!

Tipps für Studierende
tips for students

FREIZEIT & ANDERE LEUTE KENNENLERNEN FREE TIME & MEETING OTHER PEOPLE

SPORT SPORTS

- › **Uni-Sport**
viele verschiedene Sportangebote testen many different sports
ab from 18€/Semester
<http://www.sportzentrum.uni-kiel.de/de>
- › **FIZ**
Fitness-Center und Aerobic-Angebote fitness-centre and aerobics
ab 18€/Monat + 18€/Jahr from 18€/month + 18€/year
<http://fiz-kiel.de/>

MUSIK MACHEN MAKING MUSIC

- › **Chor Choirs**
 - **ESG-Chor**
Studierendenchor Choir for students
kostenlos free of cost
Anfragen über <http://www.esg-kiel.de/chor/>
 - **Kirchenchöre Church choirs**
verschiedene Chöre in den Kirchengemeinden different choirs of the parishes
kostenlos free of cost
→ Informationen in den einzelnen Kirchengemeinden information on the websites of the parishes
- › **CAU Kiel**
 - **Chor:** <http://www.uni-kiel.de/chor/de>
 - **Kammerorchester:** <http://www.kammerorchester-cau.de>
 - **BigBand:** <http://uni-big-band-kiel.de>
- › **Musikräume in manchen Wohnheimen Music rooms in some dormitories**
Übungsräume ausgestattet mit Instrumenten z.B. im CAH, EOH, PAH, Haus Michael
Practice rooms with several instruments e.g. in CAH, EOH, PAH, Haus Michael

INTERESSENSGRUPPEN GROUPS WITH DIFFERENT INTERESTS

- › **Fachschaften**
engagieren sich für Studierende des jeweiligen Studienfaches, für Orientierungstage, Partys,... students, who represent other students of their subject/ institute, they organize orientation days, events...
<http://www.fvk.uni-kiel.de/de/Fachschaften.html>
- › **Hochschulgruppen & studentische Vereinigungen University groups**
Studierende engagieren sich für verschiedenen Themenbereiche students organize events with special topics
<http://www.uni-kiel.de/gf-praesidium/de/studentische-vereinigungen/studentische-vereinigungen>
- › **ESG – Evangelische Studierendengemeinde protestant parish for students**
Studierende treffen sich zum Gottesdienst, verschiedenen Themen- & Diskussionsabenden und Freizeitangeboten Students meet for church service, to talk, discuss and hear about

different topics. They organize different activities to spend their free time together.
kostenlos free of cost
<http://www.esg-kiel.de/>

- › **KSG – Katholische Studierendengemeinde** **katholic parish for students**
Studierende treffen sich zum Gottesdienst, verschiedenen Themen- & Diskussionsabenden und Freizeitangeboten Students meet for church service, to talk, discuss and hear about different topics. They organize different activities to spend their free time together.
kostenlos free of cost
<http://www.ksg-kiel.de/>

KULTUR CULTURE

- › **zum Mitmachen: Theater, Film, Fotografie, Jonglage**
to participate in theatre, movies, photography...
Kurse von und für Studierende courses offered by and for students
Ab from 10€ / Semester
you can join, even if you don't speak German, somebody will be there to translate
<http://www.studentenwerk.sh/de/-kulturbuero/kurse-workshops-in-kiel/index.html>
- › **Kino cinema**
 - **“Filmriss” und “Bunker-Kino”**
Kinofilme im Hörsaal movies shown in lecture halls
ca. 1-2€
https://www.unifilm.de/studentenkinos/Kiel_Uni
 - **Kieler Kinos cinemas in Kiel:**
Metrokino, Studio, Pumpe, Traum GmbH, Cinemaxx
Kinofilme movies
ermäßigte Preise für Studierende, an Kinotagen noch günstiger reduced-price tickets for students and even cheaper on so called „Kinotagen“
Studio, Metro und Traum GmbH zeigen auch Filme in originaler Sprache
Studio, Metro and Traum GmbH sometimes show movies in original language
→ Informationen bei den Websites der jeweiligen Kinos
→ you can find information on the websites of the cinemas
 - **„Tatort“ im Studio in cinema Studio**
deutscher Kultkrimi aus dem Fernsehen, fast jeden Sonntag, 20:15
German television cult-series, nearly every Sunday at 20:15
kostenlos free of cost
<http://www.studio-filmtheater.de/>
- › **Mediendom der FH**
Planetarium und Shows planetarium and shows
ab from 2€
<http://www.fh-kiel.de/index.php?id=188>
- › **Theater theatre**
 - **Schauspielhaus, Oper, Werftparktheater, Orchester, Ballett**
professionelles Theater, Ballett, Konzerte professionell theatre, ballet, concerts
ab from ca. 5€
<http://www.theater-kiel.de/>
 - **Sechseckbau**
Theater von Studierenden theatre, acted by students

5 €

<http://www.studentenwerk.sh/de/kulturbuero/veranstaltungen/index.html>

› **Konzerte concerts**

▪ **Pumpe Kiel**

Konzerte aller Genres, auch bekannte Künstler

concerts of all genres, also known artists

Ab from 10€

<http://www.diepumpe.de/>

▪ **Schaubude Kiel**

Alternativer Club, Konzerte und Partys *alternative club, concerts, parties*

Ab from 8€

<http://www.kieler-schaubude.de/>

▪ **Hansa48**

Kollektiv, das u.a. auch kleine Konzerte veranstaltet

collective that also shows small concerts

<http://www.hansa48.de/>

▪ **Prinz Willy**

Kneipe mit kostenlosen Konzerten, am Ende geht ein Hut für „Spenden“ an die Band rum

Pub with concerts for free, at the end you can „donate“ for the band

<http://www.prinzwilly.de/>

▪ **Irish Pub: Karaoke & Livemusik**

<http://www.poguemahone.de>

▪ **Schleswig-Holstein Musikfestival**

Eins der größten klassischen Musikfestivals der Welt

One of the biggest classical music festivals of the world

50% Rabatt für Studenten *50% discount for students*

Juli/August

<https://www.shmf.de/>

› **Museen**

▪ **Stadtmuseum & Schifffahrtsmuseum**

wechselnde Ausstellungen über die Stadt Kiel (z.B. Stadtgeschichte, Fotoausstellungen, ...)

changing exhibitions about Kiel (history of Kiel, exhibition of photography, ...)

1€

https://www.kiel.de/de/kultur_freizeit/museum/index.php

▪ **Stadtgalerie**

zeitgenössische Kunstausstellungen *exhibitions of contemporary art*

1€

https://www.kiel.de/de/kultur_freizeit/stadtgalerie/index.php

▪ **Museumsnacht Night of Museums**

August

mit einem Ticket einen Abend lang in alle Kieler Museen, zahlreiche Vorträge und Veranstaltungen

you can visit all museums in Kiel with only one ticket for the whole night; lots of events

7-8€

www.museumsnacht-kiel.de

› **Bücher/Literatur books/literature**

- **Stadtbücherei city library**
Bücher, Romane, DVDs ausleihen; Literatur in verschiedenen Sprachen
borrowing books and DVDs; books in different languages
kostenlos, Mitgliedskarte nötig *free of cost, with member card*
<http://www.kiel.de/kultur/stadtbuecherei/>
- **Antiquariate Second-Hand bookstores**
gebrauchte Bücher *second-hand books*
<http://www.buecherwurm-kiel.de/>
<http://www.bruecke-sh.de/index.php?idm=1.39.136>
- **Fachbücher/Unibücher text-books/books for studying**
Aushänge an den schwarzen Bretter an der Uni
Notices on the message boards at university
Facebook: „Bücher-Börse Uni Kiel“

FREIWILLIGES ENGAGEMENT / EHRENAMT VOLUNTARY WORK

- › **nettekieler Ehrenamtsbüro**
Büro, das über Möglichkeiten informiert, sich freiwillig zu engagieren
Office that gives information about projects, in which you can work as a volunteer
kostenlos *free of cost*
<http://www.nette-kieler.de>

AUSFLÜGE TRIPS

- › **Schifffahrt auf der Förde shipping at the Förde**
z.B. nach Laboe *e.g. from Kiel main station to Laboe (beach)*
kostenlos Montag – Freitag mit dem Semesterticket
Monday – Friday: free of cost (with the Semesterticket)
<http://www.sfk-kiel.de/de/faehrlinien/foerde/>
- › **Fahrradtouren cycling tours**
Fahrradkarten beim „Umsteiger“ neben dem Hauptbahnhof
Cycling maps at service counter „Umsteiger“ next to central train station
<https://www.kiel-sailing-city.de/service/verkehr/radfahren-in-kiel.html>
- › **Parks:** Schrevenpark, Werftpark, Forstbaumschule, Botanischer Garten der Uni, Alter Botanischer Garten, Moorteichwiesen, Projensdorfer Gehölz, ...
- › **Spaziergänge walks:** an der Förde/Kiellinie; Nord-Ostsee-Kanal, ...
- › **Strände beaches:** Schilksee, Strande, Falckensteiner Strand, Laboe, Heikendorf, ...

KOSTENLOSE VERANSTALTUNGEN IN KIEL EVENTS FOR FREE IN KIEL

- › **Kieler Woche**
letzte Juniwoche in der ganzen Stadt *in the whole city, in June*
Konzerte, Straßenmusik, Straßenkünstler, Internationaler Markt, Aktionsstände, ...
Concerts, music on the street, street performers, international market, ...
<http://www.kieler-woche.de/>
- › **Kieler Umschlag**
im Februar/März in der Innenstadt *in the city, in February/March*

historisches Dorf, Handwerker, mittelalterliche Stände, ...
historical village, craftsmen, middle ages-events, ...

<https://www.kiel-sailing-city.de/veranstaltungen/sonntagsoeffnungen/kieler-umschlag.html>

› **Kieler Sommertheater – Liveübertragung der Premiere**

Juli/August

Die Premiere des Sommertheaters wird an verschiedenen Plätzen in Kiel kostenlos live übertragen
premiere of the open air theatre will be shown as a live broadcast at different places in Kiel

<https://www.kiel-sailing-city.de/>

› **Bootshafensommer**

im August am Bootshafen at Bootshafen, in August

Konzerte von Bands aus der Region concerts of regional bands

<https://www.kiel-sailing-city.de/veranstaltungen/innenstadt-events/10-jahre-kieler-bootshafensommer.html>

› **Jazznacht Jazz night**

August/September in der Altstadt in the old town of Kiel, in August/ September

Jazzmusik auf verschiedenen Bühnen in der Altstadt Jazz music on different stages

<http://www.altstadt-kiel.de/kalender>

› **Kulturnacht culture night**

Mai/Juni in der Altstadt in the old town of Kiel, in May/June

Lesungen, Theater, Kleinkunst reading, theatre, cabaret, music,...

<http://www.altstadt-kiel.de/kalender>

› **Weihnachtsmarkt christmas flair**

Stände und Musik Ende November bis Weihnachten in der Innenstadt und am Rathausplatz

stands and music in the city and old town hall square from end of November until Christmas

RUND UMS FAHRRAD(FAHREN) ABOUT BICYCLES & CYCLING

GEBRAUCHTE FAHRRÄDER SECOND-HAND BICYCLES

› **AStA Kleinanzeigen small adds**

<https://www.asta.uni-kiel.de/service/kleinanzeigen/>

› **Kleinanzeigen in den Zeitungen small adds in the newspapers**

Kieler Nachrichten, Kieler Express

› **Ebay-Kleinanzeigen**

<https://www.ebay-kleinanzeigen.de/stadt/kiel/>

› **Schwarze Bretter message boards at university**

› **Fahrradversteigerung bicycle auctions**

- der **Stadt** of the city

http://www.kiel.de/rathaus/service/_leistung.php?id=8966768

- der **Bahn** of the Deutsche Bahn

<https://www.bahn.de/p/view/service/bahnhof/fundservice.shtml>

FAHRRAD REPARIEREN REPAIRING BICYCLES

- › Fahrradselbsthilfe der **Hansa 48** **Help-yourself-garage for bicycles at Hansa 48** mit Unterstützung das Fahrrad selbst reparieren, Material und Werkzeug vor Ort
you can repair your bicycle on your own, a team of Hansa 48 will help you; they have materials & tools
<http://www.hansa48.de/>
- › **Fahrradladen der Brücke SH**
<http://www.bruecke-sh.de/index.php?idm=1.39.139>
- › **Uni Bike**
<https://www.dasoertliche.de/Themen/Fahrradladen-Uni-Bike-Kiel-Ravensberg-Westring>

INFOS ZU FAHRRADWEGEN / -TOUREN & FAHRRADVERLEIH

INFORMATION ABOUT CYCLE PATHS; CYCLING TOURS & BICYCLE RENTAL

- › **Kieler Umsteiger**
<https://www.kiel-sailing-city.de/service/verkehr/radfahren-in-kiel.html>
https://www.kiel.de/de/kultur_freizeit/kiel_erkunden/radtouren/radtouren.php
- › Manchmal kann man Fahrräder auch im Wohnheim ausleihen.
In some dormitories you can borrow bicycles.

TÄGLICHER BEDARF: LEBENSMITTEL, HYGIENE, HAUSHALT, GEBRAUCHTES, MÖBEL, KLEIDUNG FOR EVERY DAY LIFE: FOOD, HYGIENE, HOUSEHOLD, SECOND-HAND, FURNITURE, CLOTHING

LEBENSMITTEL FOOD

- › **günstig einkaufen** **buying food for low costs**
 - **Wochenmärkte** **weekly markets**
v.a. Gemüse, Obst, Fleisch, Fisch aus der Region regional vegetables, fruits, fish, meat (billig ab 12:30 Uhr cheap from 12:30 pm)
https://www.kiel.de/de/kultur_freizeit/maerkte/wochenmarkt.php
 - **Supermärkte** **supermarkets**
Discounter sind billiger als andere (z.B. Aldi, Penny, Netto ...)
„Discounter“ are cheaper than others (e.g. Aldi, Penny, Netto, ...)
 - viele Supermärkte haben **Eigenmarken** → diese sind am billigsten (z.B. Marke „ja“ bei Sky und Rewe)
lots of supermarkets have their own brands → these products are cheaper (for example the brand „ja“ in the supermarkets Sky and Rewe)
 - Supermärkte haben oft **Sonderangebote / Wochenangebote**; Informationen gibt es in den jeweiligen Supermärkten
Supermarkets often have special/ weekly offers; you can find information in the supermarkets

- **Tankstellen** verkaufen auch Lebensmittel – Preise sind aber im Vergleich **sehr teuer** *Gas stations sell food as well – but they are much more expensive*
 - in Deutschland kann man das **Wasser**, das aus der Leitung kommt, direkt trinken *in Germany you can drink tap water directly (without boiling it)*
 - Halal Fleisch kann man bei „Netto“ kaufen, oder in arabischen/türkischen Läden, z.B. im Sultanmarkt *You can buy halal meat at the supermarket „Netto“ and in arabic/turkish shops, e.g. in the Sultan-Markt*
<https://www.facebook.com/pages/Sultan-Markt/539252709510298>
 - Wer nach weiteren heimatlichen Produkten sucht, kann sie in der Regel in Asia-Läden oder in Hamburg finden. *You can find more products from your home country in Asia-shops and in Hamburg.*
- › **Food Sharing**
Tausch von Lebensmitteln *share/exchange food*
<https://www.facebook.com/FoodsharingKiel>
<https://www.facebook.com/groups/kieler.kreisel>
 - › **Mundraub**
Auf der Karte findest du Obstbäume, die keinem gehören. Dort kannst du kostenlos Obst pflücken. *On that map, you can find fruit trees, which don't belong to anyone. You can pick their fruits.*
<http://mundraub.org/>
 - › **Kieler Tafel**
Lebensmittelpakete 1x/Woche für 1€ - für alle, die wenig Geld haben
packets of food 1x/week for 1€; for all, who don't have much money
man braucht einen Ausweis dafür → Regine Paschmann von der ESG stellt ihn aus
you need a permission to buy there → you get this permission in the ESG, from Regine Paschmann
<http://www.kielertafel.de/>

HAUSHALT HOUSEHOLD

- › oft günstiger im **Discounter-Supermarkt** *often cheaper in a discount supermarket*
- › **FLYING TIGER**
Dänischer Laden, diverse Dinge (Büro, Küche, Wohnen, Geschenke) für wenig Geld
Danish shop, with several things for cheap prices: office/kitchen/living/gifts
Holstenstraße
<https://uk.flyingtiger.com/en-GB>
- › **TK Maxx**
Reduzierte Markenkleidung, auch House&Living-Abteilung *reduced clothing and home&living*
Holstenstraße
<http://www.tkmaxx.de>
- › **€uro-Laden**
Schreibwaren, Geschirr, Putzmittel, Fahrradbedarf, ... für je 1€
Stationery, dishes, cleaning things, all you need for your bicycle,... ; each thing for 1€
<http://www.schum-euroshop.de/>
- › **Tedi**
Schreibwaren, Geschirr, Putzmittel, Fahrradbedarf, ... für wenig Geld

Stationery, dishes, cleaning things, all you need for your bicycle,... for low cost
<https://www.tedi.com/>

GEBRAUCHTE DINGE FÜR WENIG GELD SECOND-HAND THINGS FOR LOW COSTS

- › **AStA Kleinanzeigen small ads**
<https://www.asta.uni-kiel.de/service/kleinanzeigen/>
- › **Kleinanzeigen in den Zeitungen in regional newspapers**
Kieler Nachrichten, Kieler Express
- › **Ebay-Kleinanzeigen**
<https://www.ebay-kleinanzeigen.de/stadt/kiel/>
- › **Schwarze Bretter am Campus message boards at university**
- › **Facebook**
Gruppe groups: „Suche und biete in Kiel & Umgebung...“; „Schenken, Tauschen, Leihen“; „Schwarzes Brett Kiel“; „Kaufen, Verkaufen und Verschenkt!“; „Kleinanzeigen Kiel“, ...
- › **Flohmärkte flea markets**
https://www.kiel.de/de/kultur_freizeit/maerkte/flohmarkt.php
- › **Glückslokal Kiel**
Klamotten-Tausch, auch andere Sachen (z.B. bei Tausch-Rausch-Partys)
clothing-exchange, and other things (e.g. at so called Tausch-Rausch-parties)
<http://glueckslokal.de/>
- › **echt.gut – Sozialkaufhaus der Stadtmission**
Second-Hand-Artikel für sehr wenig Geld second-hand things for very low costs
<http://www.stadtmission-kiel.de/arbeits-und-stadtteilprojekte-moebelboerse.html>
<https://www.facebook.com/EchtGut-820440568100762/>
- › **Obolus**
Second-Hand-Artikel für sehr wenig Geld second-hand things for very low costs
Um dort einkaufen zu können, braucht man einen Ausweis für die Kieler Tafel. Diesen erhältet ihr bei Regine Paschmann, ESG. You need a permission for the Kieler Tafel, to be able to go shopping there. You can get it at ESG by Regine Paschmann.
<http://www.obolus-kiel.de/>

MÖBEL FURNITURE

- › **Möbel selbst bauen construct furniture by yourself**
 - **Werkstatt Konsum**
Studierende zeigen, wie man Möbel selbst bauen oder reparieren kann, Werkzeuge vor Ort students show you, how to construct or repair furniture; they have also the tools for it
<https://www.facebook.com/werkstattkonsum>
 - **www.bauanleitung.org**
Internetseite mit Bauanleitungen für Möbel website with construction manuals for furniture
- › **Möbel für umsonst furniture for free**
 - **„Zu Verschenken“**
Manchmal stehen am Straßenrand Möbel mit einem Zettel „zu verschenken“

in some streets in Kiel, you find furniture standing at the sidewalks with a sign „zu verschenken“ (= for giving away)

- **Sperrmüll bulky waste**
Das Mitnehmen von Sperrmüll am Straßenrand ist erlaubt! You can take away bulky waste that you find at the roadside!
- › **Günstige, gebrauchte Möbel cheap second-hand furniture**
 - **echt.gut – Sozialkaufhaus der Stadtmission**
Second-Hand-Möbel für sehr wenig Geld *second-hand furniture for very low costs*
<http://www.stadtmission-kiel.de/arbeits-und-stadtteilprojekte-moebelboerse.html>
<https://www.facebook.com/EchtGut-820440568100762/>
 - **ABK Kiel – Kieler Tauschbörse**
Second-Hand-Möbel fast umsonst *second-hand furniture almost for free*
<https://tauschboerse.abki.de/>
- › **Günstige, neue Möbel cheap new furniture**
 - **Ikea**
Fundgrube: Neue Möbel mit kleinen Fehlern und Ausstellungsstücke *treasure trouve: new furniture with little defects and display models*
<http://www.ikea.com/de/de/store/kiel?preferedui=desktop>
 - **Roller & Poco (Schwentinental)**
Günstige Stoffe und Möbel *cheap fabrics and furniture*
 - **Niceprice Möbeloutlet Outlet-store for furniture**
<http://www.niceprice-kiel.de/>

KLEIDUNG CLOTHING

- › **Kieler Klamotten Kreisel**
Kleidung tauschen *exchange your clothing*
<https://www.facebook.com/kieler.kreisel>
- › **DRK-Markt am Dreiecksplatz**
Kleidung für sehr geringe Preise *Clothes for very little prices*
<https://www.drk-kiel.de/spenden/kleiderspende.html>
- › **Second Hand**
 - **Kiloladen**
Preis nach Kilogramm *you pay for the weight of the clothes*
<https://www.facebook.com/Der-Kilo-Laden-106496849505180/>
 - **SKF Kiel**
Kleidung für Schwangere + Babys *Second-hand for pregnant women + babies*
<https://www.skf-kiel.de/beratungsstellen/schwangerschaftsberatung/kiel.html#c103>
- › **Flohmärkte flea markets**
gebrauchte Kleidung günstig kaufen *second-hand clothing for low costs*
<http://www.flohmarkt-termine.net/schleswig-holstein/kiel/markt/flohmarkt.html>

SONSTIGES OTHER

- › **Discount-Baumarkt Rusta, Schwentimental**
Alles rund um's Haus Everything concerning furnishing
<https://www.rusta.com/de>

UMWELT: PFAND, MÜLLTRENNUNG, ... ENVIRONMENT: DEPOSIT, WASTE SORTING, ...

- › **Pfand deposit**
 - **Pfand auf:** Getränke in Glasflaschen (nicht für Wein), Dosen und Plastikflaschen, Joghurt im Glas *You have to pay deposit for: drinks in glass bottles (except wine), plastic bottles and cans, yogurt in glass*
 - *man kann Pfandflaschen nur dort zurück geben, wo die Flaschensorte auch verkauft wird (z.B. verkauft Aldi keine Glasflaschen → du kannst dort keine Glasflaschen zurückbringen) you can return the bottles only in shops, where you can buy them (e.g. Aldi doesn't sell glass bottles → you can't return any glass bottles there)*
 - **Pfand zurückbringen:** leere Flaschen in den Pfandautomaten stecken → Bon mitnehmen → an der Kasse bekommst du mit dem Bon das Geld zurück *returning: Put empty bottles into the machine/box for returnable bottles → take the receipt → show it at the checkout counter and get back your money*
- › **Tüten bags**
 - *sind in Deutschland im Laden meist nicht (mehr) kostenlos in Germany they are not for free in the shops anymore (mostly)*
 - *ein Stoffbeutel kostet zwar mehr, dafür kannst du ihn immer wieder benutzen you can buy a tote bag made of cloth, it is a little bit more expensive, but you can use it over and over again*

MÜLLTRENNUNG WASTE SORTING

- › *blau blue: Papier paper*
- › *gelb yellow: Plastik plastics*
- › *braun brown: kompostierbarer Müll compostable waste*
- › *schwarz oder grau black or grey: der meiste Rest most of the rest*
- › *Zusätzlich gibt es Glascontainer (getrennt nach hellem und dunkeln Glas) und Annahmestellen für Elektromüll, Sperrmüll und giftige Stoffe Additionally there are bottle banks (sorted due to light and dark bottles) and collection points for electronic waste, bulky waste and toxic substances*

VERKEHR & REISEN TRANSPORT & TRAVELLING

IN KIEL

Semesterticket **students ticket of the university/FH**
in Kiel und Umgebung for Kiel and the surrounding area
alle Busse, Schwentine-Fähre, Nord-Ostsee-Kanal-Fähre immer kostenlos
all busses, ferry to Schwentine, ferry on the Kiel-Canal always free of cost
Fähre Richtung Laboe/Strande: kostenlos Montag-Freitag
ferry to Laboe/ Strande: free of cost Monday-Friday
<http://www.semesterticket-kiel.de>

IN DEUTSCHLAND & EUROPA IN GERMANY & EUROPE

- › **Mitfahrgelegenheit lift**
mit anderen privat im Auto mitfahren someone gives you a lift in his/her car
ca. 5-8€ / 100km
facebook: „Mitfahrgelegenheit Uni Kiel“
<https://www.blablacar.de/>
- › **Fernbus / Reisebus coach**
 - **in andere Städte in Deutschland to other cities in Germany and Europe**
z.B. Kiel-Hamburg ab 6€ e.g. Kiel- Hamburg from 6€
<https://www.flixbus.de/>
 - **zwischen Hamburg-Flughafen und Kiel between Hamburg-Airport and Kiel**
für CAU-Studierenden for CAU Students:
1 Strecke 7 € mit Semesterticket 1 direction 7€ with the Semesterticket
Hin-&Rückfahrt 12€ mit Semesterticket return (2 directions) 12€ with the Semesterticket
<https://www.bahn.de/autokraft/view/angebot/kielius/kielius-ueb.shtml>
 - **in andere Städte in Europa to other cities in Europe**
<https://www.eurolines.de/de/startseite/>
- › **Bahn**
 - **Ländertickets**
gelten für alle Regionalzüge (RE) im jeweiligen Bundesland für einen ganzen Tag
für 1-5 Personen, je mehr Personen mitfahren, desto günstiger
in Schleswig-Holstein (incl. Hamburg): ab 8-28€ / Person
Ticket valid only in regional trains (RE Regionalzüge) in one Bundesland for one whole day
for 1-5 persons, the more persons travel, the cheaper it will be
in SH (incl Hamburg): from 8-28€/person
<https://www.bahn.de/regional/view/regionen/freizeit/laendertickets.shtml>
 - **Quer-durchs-Land-Ticket**
gilt in Regionalzügen (RE) für einen Tag in ganz Deutschland
für 1-5 Personen, je mehr Personen mitfahren, desto günstiger
ab 15,20€ - 44€ / Person
ticket valid only in regional trains (RE Regionalzug) in whole Germany for one day
for 1-5 persons, the more persons travel, the cheaper it will be
from 15,20-44€ / person

https://www.bahn.de/regional/view/regionen/freizeit/quer-durchs-land.shtml?dbkanal_004=Lo1_So1_Doo1_KPM0006_qdl_LZ01

- **Spartarife**
Zugtickets ab 29€ für IC, EC, ICE; man muss den Zug nehmen, den man gebucht hat
Tickets from 29€ for IC, EC, ICE; You can only travel with the exact train, that you booked
<https://www.bahn.de/p/view/angebot/sparpreis/spartickets.shtml>
- **Ltur-Spartickets**
Zugtickets ab 21€ für IC, EC, ICE; man muss den Zug nehmen, den man gebucht hat
Tickets from 21€ for IC, EC, ICE; You can only travel with the exact train, that you've booked
<http://www.ltur.com/de/bahn.html?omnin=TopNavi-DB>
- › **Trampen hitch-hiking**
In Kiel gibt es einen offiziellen Ausgangspunkt fürs Trampen: am Westring bei Ikea.
Kiel has an official starting spot for hitch-hiking: at Westring near IKEA.

FRISTEN & TERMINE & BRIEFE DEADLINES & DATES & LETTERS

FRISTEN & TERMINE DEADLINES & DATES

- › **Uni-/FH-Fristen deadlines at university / FH**
 - **damit du im nächsten Semester weiterstudieren kannst, muss du dich *in der Mitte des Semesters* zurückmelden**
you have to re-register at university in the middle of the semester, so that you can go on studying in the next semester
CAU: <http://www.studium.uni-kiel.de/de/studium-organisieren/termine-fristen>
FH: <http://www.fh-kiel.de/index.php?id=2280>
 - **für Prüfungen** musst du dich rechtzeitig anmelden
you have to register for your exams
→ Termine dafür findest du in deinem Institut
→ *you can find the deadlines for that at your institute*
- › **Feiertage in Deutschland bank holidays in Germany**
Geschäfte und Behörden haben geschlossen shops, departments and offices are closed
keine Univeranstaltungen no lectures at university
Bus- & Zugfahrpläne wie Sonntag timetables for bus and train like on Sunday
manche Feiertage gibt es nur in manchen Bundesländern some holidays are only for some Bundesländer
<http://www.feiertage-newsletter.de/deutschland/>

OFFIZIELLE BRIEFE OFFICIAL LETTERS

- › *offizielle Briefe immer öffnen always open all official letters*
- › *oben rechts steht der Absender you can find information about the sender at the top on the right*

wenn du den Brief nicht verstehst if you don't understand the letter:

› *Absender anrufen und nachfragen don't hesitate to call the sender and ask*

› oder: in die Beratungsstelle gehen (s.u.) or: take your letter and visit one of the Student Advice Centers (addresses see below)

- › Briefe immer behalten, nicht wegwerfen keep all letters and don't throw them away, you might need them later again

RUNDFUNKBEITRAG („GEZ“)

- › alle Studierenden müssen den Rundfunkbeitrag zahlen (außer wenn sie BAföG bekommen) all students need to pay the Rundfunkbeitrag-fee (except if they get BAföG)
<http://www.rundfunkbeitrag.de/>

Last but not least

- **Haftpflichtversicherung / Liability Insurance**

Ist freiwillig, kann aber bei verursachten Schäden sehr sinnvoll sein. Sie ist nicht teuer, bitte informiere dich!

It's optional, but it might be very meaningful if you cause a damage. It's not expensive, please inform you!

- **Kreditkarten / credit cards**: Zurzeit werben viele dubiose Anbieter im Internet (auf Facebook) oder auch per Telefon für Kreditkarten, die ohne finanzielle Sicherheit ein hohes Finanzvolumen anbieten.

Diese Kreditkarten sind scheinbar kostenlos und nur im Kleingedruckten oder versteckt wird darauf aufmerksam gemacht, dass die Kreditkarte Gebühren kostet. Wird die Karte dann zugestellt, wird der Kunde aufgefordert, Geld zu bezahlen. Wenn nicht gezahlt wird, landen die Mahnungen schnell bei Inkasso-Unternehmen.

Daher: Keine Kreditkarten über Internet oder telefonisch bestellen und genau darauf achten, ob es kostenpflichtig ist.

*Currently, dubious companies offer credit cards through internet (Facebook) or per telephone with a high financial margin and without any financial security checks. These credit cards seem to be free of charge and only if you look deep into the terms of the contract you find out that they charge a fee. When they deliver the card, the customer is asked to pay. Very fast, the companies contact debt collection agencies. **Therefore: Do not order credit cards through internet or per telephone and watch carefully, if a fee is charged!***

- **Streaming**: Kostenloses „Filesharing“ bei Filmen oder Musik ist in Deutschland verboten! Auch das streamen von Filmen ist kostenpflichtig und sollte nicht über kostenlose Anbieter genutzt werden. Zahlreiche Studierende sind in meiner Sprechstunde mit hohen Rechnungen erschienen, da sie kostenlos Filme oder Musik heruntergeladen haben. **Also Vorsicht bei kostenlosen Anbietern von Filmen oder Musik!**

Filesharing of films and music is forbidden in Germany! Also the streaming of films results in costs and you should not use services that are free of charge. Many students came to my office with high invoices, because they have watched or downloaded movies or music for free. Pay attention with free providers of films and music!

DEUTSCH LERNEN LEARNING GERMAN

DEUTSCHKURSE für Studierende der Kieler Hochschulen GERMAN COURSES for students of Kiel's universities

- › *Universität CAU, Lektorat Deutsch als Fremdsprache*
Martin Lange
www.lektorat-daf.uni-kiel.de
- › *Fachhochschule Kiel, Zentrum für Sprachen und Interkulturelle Kompetenz (ZSIK)*
Lehrgebiet Deutsch als Fremdsprache
Gabriele Braun / Victoria Rebensburg
<http://www.fh-kiel.de/?id=2568>
Information TestDaF: www.fh-kiel.de/testdaf oder <http://www.fh-kiel.de/index.php?id=4076>



KOSTENLOSE BERATUNG STUDENT ADVICE for free

STUDENTENWERK SH

Sozialberatung Internationales Student Advice

Johanna Usinger / Daniela Evers

bei Fragen zu: Jobben, Versicherung, Wohnungssuche, Finanzierung, andere Leute kennen lernen, ... for questions about: financing, working, insurances, finding a flat, get in touch with others

www.studentenwerk.sh -> Beratung -> Internationales

Wohnheimtutor/innen

Ansprechperson bei Fragen, für alle, die im Wohnheim des Studentenwerks wohnen; Veranstaltungen Contact persons for all, who live in one of the dormitories; events

www.studentenwerk.sh -> Beratung -> Internationales



UNIVERSITÄT KIEL: INTERNATIONAL CENTER

Studienberatung und Betreuung Student Advice

Jan Bensien



Bei Fragen und Herausforderungen zum Studium und Leben in Kiel
When you have questions concerning your studies or life in Kiel
<http://www.international.uni-kiel.de/de>

IC-Tutor/innen

Stephanie & Yulia (für Studierende for students), Aya (für for PhDs)
Ansprechpersonen für internationale Studierende, Hilfe während der
Orientierungstage, der Immatrikulation und bei Behördengängen, Organisation von
Veranstaltungen Contact persons for international students; help during the orientation
days, registration and if you need to go to departments/ offices; they organize different
events & trips during the semester
<http://www.international.uni-kiel.de/de>

Interkulturelle Mentor/innen

bei Fragen wie „Wer ist meine Ansprechperson im Studium?“, „Wie schreibe ich eine
Hausarbeit?“, ... When you have questions concerning your studies: „Who is my contact
person at the institute?“, „How to write a seminar paper?“, ...
<https://www.facebook.com/Intercultural-Mentors-Kiel-1042129665862051/>



FACHHOCHSCHULE KIEL: INTERNATIONAL OFFICE

Christine Boudin, Sina Delfs, Renate Hahn, Katerina Novotna, Lena Runge
Beratung und Betreuung Ausländischer Studierender Student Advice
Sina Delfs

Informationen zum Studium an der FH Kiel information about studying at Kiel UAS
<http://www.fh-kiel.de/index.php?id=110>

MUTHESIUS: INTERNATIONAL OFFICE / FERN-WEH-BÜRO



Maud Zieschang

Ansprechperson für internationale Studierende contact person for international students
<http://muthesius-kunsthochschule.de/studieren/auslandsamt-fernweh-formulare/>

ASTA CAU KIEL



ASTA Allgemeiner Studierendenausschuss
Christian-Abrechts-Universität zu Kiel

Referat Internationales, Waithria Gichiri

Ansprechperson und studentischer Vertreter für internationale Studierende
Contact person and student agent for international students
<https://www.asta.uni-kiel.de/themen/international/>

Rechtsberatung legal advice, Nils Beth

Beratung bei einem Anwalt zu rechtlichen Fragen, z.B. Mietrecht, ... A lawyer helps you if
you have legal questions, e.g. about rent law,...
nur mit Termin you need to make an appointment
<https://www.asta.uni-kiel.de/beratung/asta-beratungsangebote/rechtsberatung/>

ASTA FH KIEL

Referat Internationales, Félix Weber, Jean Kenjio

Ansprechperson und studentischer Vertreter für internationale Studierende

Contact person and student agent for international students

<https://asta-fh-kiel.de/internationales/>

Rechtsberatung legal advice, Nils Beth

Beratung bei einem Anwalt zu rechtlichen Fragen, z.B. Mietrecht, ... A lawyer helps you if you have legal questions, e.g. about rent law,...

nur mit Termin you need to make an appointment

<https://asta-fh-kiel.de/beratung/>

CAU Beauftragte für Diversität diversity officer

Sandra Elstner

Antidiskriminierungsberatung für Studierende und Promovierende der CAU **anti-discrimination counselling** to CAU students and doctoral students

Unterstützung von studentischen Initiativen und Projekten zur gleichberechtigten Teilhabe an Studium, Lehre, Forschung und Verwaltung und zum Abbau diesbezüglicher Benachteiligungen und Barrieren. **Support for student initiatives and projects** for equal participation in study, teaching, research and administration and for reducing disadvantages and barriers.

<https://www.diversitaet.uni-kiel.de/de/beauftragte-fuer-diversitaet>

FH Kiel Beauftragte für Diversität diversity officer

Julia Koch

<https://www.fh-kiel.de/index.php?id=vielfalt>

EVANGELISCHE STUDIERENDENGEMEINDE – ESG

Regine Paschmann

wenn du jemanden zum Reden brauchst if you need someone to talk

bei finanziellen Schwierigkeiten if you have financial problems

wöchentliche Veranstaltungen weekly events

<http://www.esg-kiel.de/>



KATHOLISCHE STUDIERENDENGEMEINDE – KSG

Martin Mayer

wenn du jemanden zum Reden brauchst if you need someone to talk

wöchentliche Veranstaltungen weekly events

<http://www.ksg-kiel.de/>



10/2018

Zusammengetragen von mainly gleaned by:
Regine Paschmann, ESG, und Elisa Dettlof, Johanna Müller, Studentenwerk SH

Diese Angaben wurden sorgfältig zusammengetragen und geprüft. Für die Verbindlichkeit und Vollständigkeit der Angaben kann jedoch keine Gewähr übernommen werden. Studentenwerk Schleswig-Holstein, Bearbeitung & Aktualisierung Daniela Evers

This information was gleaned and proofed carefully. Nevertheless no responsibility can be taken for the correctness and completeness of this information. Studentenwerk Schleswig-Holstein, editing & updating Johanna Müller

